

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA

Bulev. Regina Maria Nr.
18. Tipografia „Aradul”

INSERTII

se primesc după tariful la
Administrația ziarului
și la toate agențiile de
publicitate. ***

Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL

DIRECTOR: ION MONTANI.

2 Lei ex.

Marile serbări ale „Astrei” la Arad

Ziua I.

Te-Deumul. — Deschiderea primei sedințe a Adunării generale. — Discursul d-lui V. Goldiș. — Saluturile instituțiilor culturale. — Discursurile mitropolitilor Bălan și Suciu, episcopului Papp al Aradului. — Discursul d-lui I. C. Georgescu, prefectul județului. — Cuvântările d-lor Teodor Botiș, dr. I. Lupaș, general I. Manolescu, I. G. Savin, Teodor Costescu, Iacobescu și Râmneanțu. — Banchețul. — Toastele. — Conferința d-lui dr. I. Lupaș. — Reprezentația de gală. — Sosirea studenților societății „Crișana”.

Arad, 10 Nov.

foșt o descălcăcare de mult timp. În sfârșit tinutul Aradului s-a eliberat din patimile societății culturale ce avem. Acum ne rămâne să ne arătăm muncind cu răvnă și luându-ne la întrecere cu cele mai active societăți ale „Astrei”.

În aceste două zile de serbări, prin porțile afluenței din apropiere și depărtări, ne-au reamintit zilele mai frumoase din trecutul nostru de afirmare națională. Un timp de toamnă a favorizat întreg gramul. Orașul pavoază cu flori de aplecare a făcut un cadru de-o înălțare panoramică.

Asupra rezultatelor obținute cu oarecare preluare a bunei culturi, reveni. Lăsăm acum să urmeze o sumară a celor petrecute.

Seara de cunoștință

În seara a avut loc la restaurantul „Vănturilor” o foarte animată seară de cunoștință, publicul aradan manifestând o dragoste pentru oaspeți. După petrecut vesel, cu cântece de lautar, s-a urmat o seară de dansuri, în care s-a vădit o mare înțelegere și simțire față de d-l V. Goldiș. Doamnele din publicul aradan au venit să dea multă contribuție la intrupirea.

În ora 10 s-a oficiat un Te-Deum în sala orășului înainte de a se deschide Adunarea generală a societății culturale „Astra”. Cântecul Te-Deumului a fost săvârșit de către S. S. Episcopul Ignatie Papp al Aradului, însoțit de d-l P. S. S. Mitropolitul N. Bălan al Ardealului. Au luat parte la acest Te-Deum toate autoritățile civile și militare din localitate, în frunte cu d-l I. C. Georgescu, prefectul județului, dr. I. Robu, primarul orașului; general adjutant Gh. Manu, comandantul garnizoanei, Trancu Iași, fost ministru etc.

Deschiderea Adunării generale

La ora 11 s-a deschis — în sala Palatului Cultural — prima sedință a Adunării generale, a Asociației pentru literatura română și cultura poporului român, pe scena din localitate, în fața d-lor: I. C. Georgescu, prefectul județului, dr. Octavian Rusu, vicepreședintele „Astrei”, dr. Simu secretar, dr. Gheorghe conferențiar și Horia Petra Petrescu secretar literar al „Astrei”. Marea sală a Palatului Cultural devenise încăpătoare marelui afluență a publicului, ocupându-se toate scaunele până la ultimul rând din public ocupând — în picioare — locuri unde puteau.

Discursul dlui Vasile Goldiș

D-l Vasile Goldiș este primit de întreaga adunare cu aplauze prelungite. Dsa spune următoarele:

Este pentru întâia dată, că am onoarea să adresez cuvintele mele la Adunarea generală a Asociației pentru literatura română și cultura poporului român, ca președinte al ei.

Am cunoscut pentru cinstea ce am făcut prin așezarea mea pe acest scaun, simt greutatea sarcinii, ce am primit

înaintași, cari prin incusința lor incomparabilă, prin iubirea lor nemărginită către neamul românesc, prin muncă lor fără preget și prin puterea geniului lor strălucit, din nimic au creat și au înălțat acest sanctuar al ființei noastre naționale; printre ei marii apostoli ai neamului: părintele Asociației și ziditorul cetății nebiruite a bisericii noastre ortodoxe române Andrei Șaguna, — apoi acel minunat călugăr dela Blaj, care a fost Timotei Cipariu, savantul neobosit și minerul neîntrecut al limbii noastre, — după dânsul cronicarul suferințelor națiunii românești, truditul dascăl și publicist dela Brașov, Gheorghe Barițiu, — între ei nemijlocitul meu predecesor, suflet de aur și fără prihană Andrei Bărsănescu, cântărețul senin al iubirii de neam, care ne-a lăsat cea mai scumpă moștenire prin versuri profetice: „Pe-al nostru steag e scris unire”.

În urma mea ei, toți bravi și vrednici, neîntrecuți în muncă, energie și talent, înaintea mea neamul românesc, unit după suferință milenară, sângărând încă din rănilor jertfii celei mari și așteptând alinare și tămăduire dela fiii săi, pentru cari cu drag să-și dăruie și-lă vârsat. Cum putea voi eu să răspund îndatoririi primite dela marii mei înaintași și problemei de uriașă proporții, ce-mi stau înaintea?

Prea bine cunoscându-mi măsura modestă a puterilor, totuși am îndrăznit a primi sarcina grea, fiind hotărât, a suplini slăbiciunile mele prin voința fermă de a face totul ce omenește este posibil într-o continuă opera spre înălțarea și prosperarea pe calea fericirii a neamului românesc și spre mărirea patriei, care acum cu adevărat este a noastră, este patria română.

Cu încredere nemărginită în destinele neamului nostru, urcând acest scaun sfânt prin scumpe tradiții, cel dintâi gând al meu a fost să statornicesc amintirea acelei zile fericite de prima Decembrie, în care românii din Ardeal, Banat și Țara-Ungurească scuturându-și lanțurile robiei de o mie de ani, la Alba-Iulia, în cetatea gloriei lui Mihai și a martirului celor trei țărani pătimitori pentru dreptate, au proclamat unirea lor pentru vece cu frații de pretutindeni și au întemeiat astfel noua Dacie, care prin iubirea și vrednicia fiilor săi are să devină odată și odată cu adevărat „Dacia felix et eterna”, fericitul și pentru vece statornicul cuib de așezare al neamului românesc.

Cu drag am pelerinat apoi în primăvara acestui an în capitala Țării Românești, casa înfrățit gândului nostru cu cel al fraților de peste Carpați și zilele petrecute acolo s-au prefăcut în izvor de înaltare a sufletelor și de închegare a sentimentelor tuturor fiilor buni ai patriei și doraci de progres și mărirea a nației române.

Iar spre toamna anului dat ni-a fost să vedem minunea, cum Craiul Munților, feciorul bălău cu ochi albaștri, acel Făcufumos Avram Iancu, cea mai clasică expresie a virtuții și vitejiei române, ce s-a scurs prin secolii dela strămoși în vinele noastre, eroul neînvins al libertății noastre naționale, acolo, unde acum o sută de ani ni l-a dăruit norocul nostru, lângă casa solitară dintre munții Vidreilor, a fost sărbătorit de Regele României, care în acest scop prezida El însuși sedința Asociației pentru literatura română și cultura poporului român.

Din aceea zi mormântul dela Tebea s-au prefăcut în panteonul vitejiei românești, casa solitară dela Vidra e prejmuată de muzeul anilor glorioși 1848/49 și de casa națională pentru ocrotirea viteazului neam al Moților noștri, iar acolo, pe cel mai înalt pisc al Găinii, crucea de granit ridicată întru pomenirea de vece a lăncului va vesti prin secole nădejdea românească întemeiată pe dăruia iubire de neam și pe vânoșia putere a brațului gata oricând în opresori să lovească.

Și acum privirea se îndreaptă spre viitor. Fac mărturisire de credință declarând,

că socot ca principal obiectiv al acestei Asociații salutul românesc. Temelia de neînvins a vieții românești în furnicarul neamurilor lumii este țărâna română, rezervor curat și fără prihană a tuturor energiilor naționale, depozitarul aptitudinilor și virtuților, cari îndreptătesc viața românească în lume ca instrument de morală și dreptate, singura cheazășie ne înșelătoare pentru progresul spre lumină și fericire a omenirii.

Asociațiunea va înfășura în haina caldă a iubirii sale și a părințești sale îngrijiri această țărâna română, dându-și toată osteneala s-o scoată din bezna pricinuită de nedreptățile vremilor trecute și de păcătoșia păcătoasă a stăpânitorilor ei de pe vremuri, oblundu-i drumul spre progres și lumină. Departe de noi odihna, până când nu vom vedea în fiecare sat românesc casa culturală, școala roitoare de prunci sănătoși și veseli, biserică plină de credincioși și răsunaătoare de rugăciuni în coruri răsărite din inimă senină și iubitoare, ogoarele vărsând rodul maximal al muncii istovitoare, grădinile cu pomi și toate dulcele vieții sburătorite de harnice albine, grajdurile și izlazurile pline cu vite, iernile petrecute în muncă folositoare, prin case podoabele hărniciei femești, plugarul treaz, cruțător, cinstit luminat și fericit de orice exploatare al strălucimii hain.

Va trebui mai presus de toate să învățăm a ne iubi unii pre alții. Duhonia dintre frați este cel mai mare rău din lume. Dar iubirea nu este teorie, ci practică. Ea cere jertfa faptei. Orice nedreptate săvârșită altuia, orice hrăpială, orice câștig nemuncit, cea mai minimală exploatare a deapropelului constituie câte o crimă la adresa solidarității umane. — „Pace Vouă” — era salutul dulce a lui Isus. Pacea o dărește cel ce vrea să muncească pentru binele tuturor, pacea aliază neamurile, dar pacea n-o poate aduce forța în lume, ci numai dreptatea, și nu dreptatea calculată prin rațiune, ci aceea impusă prin inima iubitoare.

„Toată împărăția ce se desbină întru sine se pustiește și toată cetatea sau casa ce se desbină întru sine nu va sta” — spune Mântuitorul. Noi însă vrem, ca împărăția noastră și cetatea noastră și casa noastră să stea pe vece și pentru asta mai vârtos propovăduim solidaritatea între neamurile românești, care nu se poate produce, decât atunci, când va stăpâni dreptatea, cinstea, morala și omnia în împărăția noastră, în cetatea noastră, în casa noastră.

Dreptatea nu este privilegiu nici al indivizilor, nici al națiunilor, ea trebuie să fie atmosfera înviorătoare a lumii întregi. Înfrățirea tuturor neamurilor din lume în numele ei va produce bunăvoința între oameni, pacea eternă și universală în care va putea să încoalească adevărata civilizațiune dându-se fieceiura rodul integral al muncii sale și desfructându-se exploatarea omului prin om.

Pe acest temei Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român propagă solidaritatea națiunii noastre. Adunarea generală de azi este chemată să dea Asociației statute noi. În înțelesul lor Asociațiunea va organiza despărțimintele sale pe întreg teritoriul țării și va năzuia să angajeze societatea întreagă la munca de belșug roditoare a solidarității naționale. Cei mari și tari vor împuternici puterile lor celor mici și slabi, intelectualii vor lumina prin osârdia lor straturile zăbovite în întuneric. Altruismul veritabil al iubirii de neam, principiul dreptății străbătând inimile tuturor, cinstea și omnia fiind călăuză și scop propagandei, nădăjduim a izbăvi să trezim în conștiința românilor sentimentul mântuitor că numai trăind și muncind unii pentru alții și toți pentru țară și neam vom putea să răspundem misiunii moștenite dela strămoși de a fi păzitori ai păcii și purtători civilizațiunii aci, în acest raiu pă-

măntesc, care este Țara-Românească. Astfel Asociațiunea va face serviciu umanității, aducând aportul său la înfaptuirea dreptății în lume.

Cu gândul acesta să vă apropiați toți de Asociațiunea noastră, de acest altar al sacrificiului pentru neam și țară. Cu gândul acesta vă mulțumesc tuturor celor ce ați venit aci.

Adunarea generală a Asociației pentru literatura română și cultura poporului român o declar deschisă.

Discursul dlui V. Goldiș este prelungit aplaudat. Dsa salută apoi prezența la Adunarea generală a „Astrei” — a I. P. S. L. mitropolitului Bălan al Ardealului și Suciu al Blajului. Deasemenea d. V. Goldiș mai salută prezența în sală a delegaților următoarelor instituții culturale din țară: „Academia Română”, „Centrala Caselor naționale”, „Liga culturală”, „Fundatia Principele Carol”, „Biblioteca Bibicescu” din Turnu-Severin, „Despărțământul „Astra” din Basarabia și „Universitatea” din Cluj.

Discursurile mitropolitilor Bălan și Suciu

I. P. S. S. Mitropolitul Bălan al Ardealului este primit cu ovatiuni prelungite. Dsa spune printre altele: „Mă simt fericit că pot lua parte la sărbătoarea de astăzi, care este sărbătoarea culturii sufletelor românești. Am venit la această adunare frățească să mă pot adăpa de lumină și cultură, căci viu aci călăuzit de tradiția noastră românească, care ne spune că orice mișcare culturală a avut sprijinul bisericii și viceversa. Eu nu vin în calitate oficială, ci numai ca un devotat ostaș al „Astrei”. Mă bucurat mult programul viitor al „Astrei” unde se vorbește de luminarea păturii țărânești, căci această parte de program este ruptă din sufletul nostru”.

I. P. S. S. Mitropolitul Blajului, dr. Vasile Suciu, vorbește în același sens, scuzându-se că deși se simte bolnav, totuși mișcarea culturală a „Astrei” nu l-a putut lăsa nepăsător.

I. P. S. S. Episcopul Papp al Aradului, spune câteva cuvinte bine simțite. Vorbirile tuturor celor trei înalți prelați, sunt viu aplaudate de întreaga asistență.

Discursul dlui prefect al județului

DI I. C. Georgescu, prefectul județului, ovationat calduros de public, rostește următorul discurs:

Cu o nespuse emoție, și cu deosebit respect salut în numele populației acestui județ și oraș pe distincții și ilustrii membri ai Asociației pentru literatura română și cultura poporului, care ne-a procurat farmecul și seninul bucuriei clipeilor de azi.

Trăim încă clipele marelui mister al unirii noastre naționale. Sunt clipele cele mai înălțătoare pe care le trăiește un popor în trecerea lui misionară pe acest pământ. Avem în urma noastră trecutul, iar în fața noastră viitorul.

Contemplăm cu un profund sentiment de pietate sbucimările înaintașilor și mintea noastră caută în același timp, să despică din negura viitorului semnele măreției chemări, pentru care am fost trimiși în lume.

Ajunși la răspântia cea mai luminoasă a istoriei noastre, ochii noștri văd acum mai clar cărările pe cari ne-a purtat providența și înainte de ce am pornis să desfercăm cu țăria credinței noastre viitorul, cuvine-se azi să cîntim cu tot sufletul nostru amintirea celor ce prin solidaritate și muncă statornică și inversunată, au trezit și au ținut vie energia uriașă din sufletele celor patru milioane de români ai Ardealului nostru iubit.

Dacă aruncăm o privire retrospectivă asupra trecutului nostru, vedem acum 63 de ani, cum slăvitul și în vece neuitatul Mitropolit Andrei Șaguna, înconjurat de marea sobor al nemuritorilor săi contemporani, aprinde cucernic în pragul epocii noastre de renaștere națională, aceea vatră de lumină, care a fost și a rămas mereu „Asociațiunea Transilvăneană, pentru literatura și cultura poporului român”.

În adunarea de constituire a nobilei societăți la 23 Octomvrie 1861, marele Șaguna, a rostit în vece memorabilele și profeticele cuvinte: „Masa dulcea noastră maiare este pregătită pentru oaspeți mulți; maica noastră a fost până acum îmbrăcată în doliu, dar de acum înainte se îmbracă în haină de nuntă și poartă la masă pe toți fiii săi, ca să strălucească și ea în casa și cu casa sa, și să înalțare pe fiii săi, precum se înalțare tineretele vulturului”.

În aceiași adunare, au răsunat cuvintele celuilalt mare precursor al unirii noastre, cu-

vințele savantului canonic Timotei Cipariu, cuvinte neîntrecute prin frumșea melancolică și în același timp prin profeticul avânt ce conțin:

„Limba noastră românească, zicea Cipariu, e un tezaur, născut cu noi dela țările maicei noastre; dulce ca sărutările măicuțelor când ne pleacă la sânul lor. E un tezaur mai scump decât viața, tezaur care de l-am fi pierdut, de l-am perde, de vom suferi vre-o dată, ca cumva cu puterea sau cu înșelăciunea, sau cu momelile să ni-l răpească, atunci mai bine să ne înghițim pământul de vii, să ne adunăm la părinții noștri cu mângăierea că n'am trădat cea mai scumpă moștenire, fără de care n'am fi vrednici de a-ne numi fii lor”.

Dela aceeași înălțime morală trimiteau urmașilor povește de românism și ceilalți fruntași ai acelor timpuri, cum au fost: George Barițiu, Ion Rațiu, Andrei Mocioni, Iacob Bologa, Iosif Vulcan, Nicolae Popca, Iosif Hodoș, și câți alții din' acea robustă generație de oameni creatori. Din îndemnul lor s'au desprins ca un crez, adevărurile:

„Luminați-vă și veți fi. Munciti cu stăruință și fără preget. Luminați poporul, îndemnându-l la muncă și crutare. Și înainte de toate creșteți și învățați fiii neamului românesc în frica lui Dumnezeu să și păzească limba, credința, legea, porul și obiceiurile bune ale părinților noștri”.

Cu acest crez, înscris pe frontispiciu „Asociațiunea a hălăduit fără popas în fruntea poporului căscarpătin, dibuind la început potecile și perzându-se uneori prin desulul curenților de abstracțiuni, mai ales în timpul lungii perioade de pasivitate politică, până când în sfârșit au găsit drumul de țară al definitiviei mergeri înainte. Acest drum ducea larg spre inima satelor.

Conducătorii „Asociațiunii” au înțeles că acolo, în lumea satelor, este adevăratul câmp de muncă națională.

Poporul nostru, cu toate însușirile și particularitățile lui, cu graiul și obiceiurile lui, cu credințele și superstițiile lui, cu porul și felul de viață al lui, ca cântecele și jocurile, cu lucrările lui artistice, — cum spunea fericitul Andrei Bărsianul la Blaj, în memorabila adunare semicentenară dela 1911, — iată grădina cea plină de farmec în care „Asociațiunea” era chemată să plivescă și să pue în lumina culturii valorile neîntrecute ce constituie de vece zestre de rezistență etică a sufletului nostru popular.

Acest adevăr, care sintetizează întreg rostul „Asociațiunii”, s'a afirmat cu o putere elementară mai cu seamă la Blaj, cu ocaziunea jubileului ei semicentenar, când aeroplanul neuitatului Aurel Vlaicu, în primul lui sbor de prestație deasupra Țărnavelor, a conturat spre cele patru vânturi expansiunea geniului nostru popular.

Astăzi, doamnelor și domnilor, cu înțeleapta și pricepută cărmuire a prea viteazului și Marelui Român Regele Ferdinand, cu concursul patriotic și luminat al ilustrilor bărbați de stat, și mai presus de toate cu sacrificiul celor 800.000 de viteji și cu ajutorul celui atotputernic — neamul românesc de pretutindeni și-a închegat și cimentat unitatea politică pentru vecinicie.

Astăzi, cu adevărat maica noastră cea dulce a îmbrăcat haina ce i-se cuvine și se veselește cu fiii săi în casa sa și cu casa sa. Ca o coroană a răsplății, ce n'a întârziat, „Asociațiunea” a putut să se bucure cu prilegiul centenarului lui Avram Iancu, din zilele trecute, de împlinirea isbăndeii visate.

Scriș a fost în cartea vremii, ca truda și stăruința înaintașilor noștri, să fie răsplătită. În numele stăpânirii românești, care în acest mândru colț de țară mai păstrează sublimul răsăritului de soare, urez acestei vrednice „Asociațiuni” să și continue opera din trecut, dându-i o nouă eflorescență acum, când ceața robiei s'a risipit și în plină lumină a libertății satele românești strălucesc albe pe plaiuri și vălcele, și așteaptă dornic cuvântul de trezire la cultură.

Dumnezeu să-i ajute!

Și pentru răspândirea cât mai profundă a culturii și a luminei în satele din acest județ de frontieră spre a fi vecinic o santinelă neadormită a conștiinței noastre naționale, dănez din partea județului, „Asociațiunii” suma de 50.000 lei, ca din venitul acestei sume să se creeze un fond, care să fie întrebuințat în scopul cultural al satelor aradane. (ovatiuni frenetice).

Din partea despărțământului „Astrei” din Arad, a vorbit dr. Teodor Botiș.

DI dr. Ioan Lupaș, delegatul Academiei Române, răspunde dlui V. Goldiș, că după manifestările culturale ale „Astrei” din luna a. c., precum și după serbările dela Tebea, Cămpeni, și Vidra, Academia Română a ținut să nu lipsească nici de aci, pentru a întâri legăturile cu aceasta socie-

Tiberiu Soltesz depozitul fabricii de apă

Arad, Str. Matei Corvin 1.

Motor

cu benzină, fabricație din străinătate, montat pe carță de fier cu ferestru circular, de vânzare cu un preț foarte ieftin. — Adresa: Dna BERECZY, Arad, Str. Marasesti (f. Kossuth) Nr. 6, în atelierul fotografic. (202)

Stefan Brandt

finchigiu și instalator de apeducte Arad, Rulav. Regele Ferdinand (fostă József f. herceg-ut) Nr. 6. 227

Vipt

de casă, de primul rang, Restaurantul „București” Arad, Piața Avram Iancu Nr. 10

Mare asortiment de tot felul de jarnantane, ridicule se capătă cu prețurile cele mai favorabile la firma **Domonkos și Comp.** Arad, Str. Eminescu (Deak F.) Nr. 15. Se primesc spre transformare tot ce aparține acestei branșe. (231)

Mica publicitate

CAUT croitoreasă ca companistă. A-se adresa în Str. Soarelui (Zoltán) Nr. 12, etaj I.

Aranjament de Mahagon pentru frizeri de dame ieftin de vânzare la EISELE, Str. Meșianu Nr. 2. (204)

Tinăr, 32 ani funcționar de stat, ar lua în căsătorie o D-șoară sau văduvă fără copii, care ar dispune de o avere mai considerabilă. Adresa „Dar dacă se află” la Administrație. (805)

Mai multe ghetete folosite și haine puțin folosite de vânzare. Adresa la Administrație.

Caut post de magaziner, sau ca corespondent în limba română, maghiară, de prezent funcționar la o instituție mare românească, doresc a înșchimba postul. Adresa la Administrație „Diligent” și în provincie merg, dacă mi-se rentează. (904)

SALAN

este cunoscut de lumea științifică ca cel mai bun și cel mai perfect și mai ieftin

desinfecant.

Distruge toate bacteriile, nu este caustic, nu este otrăvitor. — Transparent ca cristalu, inodor la orice miros neplăcut și este un bun proflactiv contra bolilor venerice. — **Salanul** se găsește în toate farmaciile și în drogueriele în sticle de 100, 250, 500 și 1000 grm. — Toate informațiile și toate tipăriturile se pot căpăta la:

Direcțiunea Uzinelor de produse Chimice

„SALAN”

TIMIȘOARA, II, Piața Badea Cârțan 2. Telefon 18-84 (Mossé 7034) Telegrama: Salan, Timișoara.

Cu prețurile cele mai reduse se primesc spre nichelizare, tot felul de obiecte de metal la (228)

Eugen Balla și Fiul

întreprindere pentru industrie de metal și fier Arad, Strada E. Radu (f. Magyar) 4/7.

În comuna **Sântana** în cancelaria notarială se primește (226)

un practicant

cu cel puțin VI clase. — Se cere ca limba română în scris și vorbă s-o știe perfect. — Salar lunar 1200 Lei și lemne. Cei cu matură avantajată — PIMARIA.

Aviz!

La 20 Noembrie 1924 va începe la București cursurile școlii de topometrie ce funcționează pe lângă Direcția Cadastrului. Absolvenții acestei școli au dreptul de a executa ori-ce fel de lucrări tehnice ce depind de Direcția Cadastrului.

Se acordă elevilor acestei școli 8 burse a câte 70 Lei pe zi pentru secțiunea I, a școlii și 12 burse a 50 Lei pentru secțiunea II, aceasta în urma unui examen ce se depune la București la 20 Noembrie a. c. Studiile cerute pentru a fi admis în școală sunt:

1. Liceul complet pentru secția I.
2. 4 clase de liceu sau studii echivalente pentru secția II.

Detalii se pot lua în ori ce zi dela Inspectoratul Cadastrului Arad, Strada Gherghie Popa Nr. 4. (232)

Publicațiune.

Avem onoare a aduce la cunoștință doamnelor, că sub firma „**Minerva**” și sub conducerea de specialitate a lui **Ioan Vucu** ne-am deschis în **Str. Alexandri No. 4, etajul I**

atelier de croitorie

în care vom efectui cele mai perfecte toalete englezești și franzezești cari se corespund celor mai rafinate gusturi. (234)

Primim comenzi de cele mai moderne costume de sport și călărit și rochii pentru orice ocazie. — Angajem ucenice.

Acoși și Vucu.

Direcțiunea școlii de notari Arad.

No. 16621—1924.

Comunicat.

Se aduce la cunoștință generală că nou înființată „Școala de notari” din Arad, în conformitate cu dispozițiile ordinului Ministerului de Interne No. 63588/1924 din 3 Noembrie 1924 se va deschide la 1 Decembrie 1924.

1. Se primesc elevi cari întrunesc condițiunile cuprinse în §-ul 15 a Regulamentului referitor la școlile de notari comunali și cercuali No. 120.000/1913 M. I. și anume 8 cl. de liceu sau studiile echivalente prevăzute prin dispozițiile suplimentului dela amintita ordonanță de exemplu școala comercială cu bacalaureat, școala de agronomie din Cluj, școala militară pentru ofițeri. În anul prezent vor putea fi primiți și cei fără practica de un an prevăzută în punctul b) a §-lui 15 a Regulamentului No. 120.000/1913, însă față de această vor fi preferați cei cu practică.

Dacă numărul ascultătorilor nu va fi complet cu aceștia excepțional în anul acesta se vor primi și elevii cu 6 și 7 clase de liceu sau școala comercială fără bacalaureat însă numai dacă au practică de cel puțin un an.

2. Trebuie să fie cetățean român și să cunoască bine limba țării în scris și în vorbire.

3. Să fie cu viață nepătată și sănătos.

Cererile împreună cu actele justificative și anume:

a) certificat de studii,
b) certificat de practică,
c) certificat de apartinență,
d) declarație că cunoaște limba țării în scris și vorbire, și
e) certificat medical,

se vor înainta la adresa „Direcțiunei școlii de notari din Arad” (Subprefectura județului Arad), cel mai târziu până la 25 Noembrie a. c. Examenul de admitere va avea loc în ziua de 29 Noembrie 1924. Cursurile își vor lua începutul în ziua de 1 Decembrie 1924.

Frecventarea cursului este obligatorie și examene particulare la finele de an nu se admit decât celor amintiți în punctul b) a §-lui 25 a Regulamentului No. 120.000/1913.

Arad, la 6 Noembrie 1924.

Subprefect: **Dr. LAZAR**,
directorul școlii de notari din Arad. (206)

Răspândiți Tribuna Nouă!

tate ardeleană cu un trecut atât de bogat în fapte frumoase. Dl. Lupaș își termină vorbirea spunând că „Astra” să fie sigură de tot sprijinul „Academiei Române”.

Vorbește apoi dl. general I. Manolescu, președintele „Caselor Naționale”, care aduce „Astreii” salutul societății culturale al cărui președinte este, precum și salutul „Ligei Culturale” al cărui imputernicit este, deoarece dl. N. Iorga președintele „Ligei Culturale” a fost chemat de serbările culturale din Cernăuți. Mai aduce salutul lor: dnii: I. G. Savin, delegatul „Fundatiei Principele Carol” Teodor Costescu, delegatul „Bibliotecii Bibicescu” din Severin, care doncaza — totodată — 4000 volume de cărți cu dulapuri cu tot, pentru basarabeni. Donația dlui Costescu este îndelung aplaudată de public, mulțumindu-i dl. Iacobescu, delegatul Basarabiei. Tineretul universitar din Cluj aduce salutul lui, prin dl. Răneanu, student.

Dl. Vasile Goldiș, multumeste dlui prefect al județului I. C. Georgescu, precum și dlui Robu, primarul orașului pentru înasulțitul concurs dat intru strălucita reușită a serbărilor. Se expediază două telegrame: una M. S. Regelui și alta A. S. R. Principelui Carol, după care ședința se închide.

Banchetul

La orele 14, a avut loc în sala de sus a restaurantului „Crucea Albă” un banchet oferit de către autoritățile locale, la care au luat parte peste 300 de invitați. Masa a fost binecuvântată de către I. P. S. S. mitropolitul N. Bălan al Ardealului. La șanpanie au toastat dnii: V. Goldiș pentru M.

S. Regele, dr. I. Robu pentru „Astra”, Bogdan Duică pentru înalții prelați, V. Bologa, pentru armată, Festele, Oct. Rusu și Teodor Boț pentru propagarea și înfrățirea neamului. I. P. S. L. mitropolitul Suciu și Bălan preamăresc tradiția credinței și arătând importanța continuității de spirit în cele două biserici românești în toate timpurile. Același credință, cu tradițiile ei, înalții prelați o transmit vremurilor viitoare. Mai tîn toasturi domni: general adj. Manu, Trancu Iași și C. Anghelescu.

Conferința dlui profesor I. Lupaș

La orele 5 — dl. profesor universitar I. Lupaș, a ținut — în sala Palatului Cultural — o interesantă conferință despre cei doi unanști ai secolului al XVI-lea, cari au fost Nicolae Olah fost mitropolit al Strigoniului în anul 1553 și Mihail Valahu un apărător al luteranismului din Ardeal.

Acești doi unanști au fost români de origine, cel dintâi dela R. Vâlcea, cel de-al doilea născut în Bihor. Conferința dlui profesor Lupaș, a fost ascultată cu viu interes de către un public foarte numeros.

Seara a avut loc o reprezentare de gală în sala Teatrului orașenesc, unde trupa Teatrului Național din Cluj a jucat „Un Erou” de Kirilțescu, a cărui dare de seamă o vom da în numărul de mâine al ziarului nostru.

Seara la orele 11 jum. a sosit în localitate membrii societății corale „Crisana”, care au fost întâmpinați la gară de autoritățile civile.

Ziua II.

Te-Deumul dela biserica greco-catolică pontificat de către I. P. S. S. dr. Vasile Suciu, mitropolitul Blajului — Ședința a doua a Adunării generale. — Soșirea a noui oaspeți. — Salutul „Celor trei Crisuri”. Citirea raportului comitetului central de către dl. Onisifor Ghibu. — Salutul dlui M. Dragomirescu. — Conferința dlui Prof. Bogdan-Duică. — Concertul societății corale „Crisana”. — Balul.

Duminecă la orele 10, s'a oficiat în biserica greco-catolică românească din localitate, un Te-Deum, pontificat de către însuși I. P. S. S. dr. Vasile Suciu mitropolitul Blajului, la care au luat parte toți șefii autorităților civile și militare, precum și dl. Vasile Goldiș președintele societății „Astra”. Răspunsurile au fost date de către corul Seminarului ortodox din Arad. Această frăție a celor două biserici române din Ardeal a făcut o foarte bună impresie asupra publicului. Aceiași frumoasă impresie a fost lăsată și de către faptul că în tot timpul celor trei zile, cât I. P. S. S. mitropolitul Blajului a stat în localitate, a fost găzduit de către P. S. S. episcopul Papp al Aradului.

Ședința doua a Adunării generale

În aceeași zi la orele 11 s'a ținut a doua ședință a Adunării generale, deschisă fiind tot de către dl. Vasile Goldiș, care urcat la tribună, în ovațiunile publicului, a anunțat asistenței sosirea a noui delegați ai instituțiilor culturale din țară, printre care enumără pe dnii: Mihail Dragomirescu, profesor universitar, delegat al Universității libere din București și Colonel George Bacaloglu, delegat „Celor trei Crisuri” din Oradea-Mare, ultimul venit în fruntea unei delegații.

Salutul „Celor trei Crisuri”

Dl. Goldiș dând cuvântul dlui colonel Bacaloglu, directorul general al cunoscutei instituții culturale din Oradea-Mare, dă vorbește următoarele: „De pe plaiurile „Celor trei Crisuri” Reuniunea Culturală, care poartă denumirea celor trei ape, martore ale suferințelor de ieri și bucuriilor de azi ale neamului nostru, aducem salutul nostru respectuos. Societatea culturală „Astra”, întemeiată de marele Șaguna, adaugă azi — cu ocaziunea noii Adunări generale — o verigă mai mult la lanțul faptelor frumoase din trecut. Conștiința de minunea noastră de graniță, la salutul ce aduce instituția noastră isvorită din timpul războiului și resmirăței din 1919, devotamentul nostru, ridicând fruntea sus spre cer, către lumină și nemuritoare „Astra”.

Citirea raportului comitetului central de către dl. Onisifor Ghibu.

Dl. Simu citește apoi câteva telegrame soșite de la diferite despărțăminte ale „Astreii” care n'au putut lua parte la Adunarea generală. În acest timp își face apariția în sală poetul Octavian Goga, care este ovăționat de întreaga asistență. Dl. Goga ia loc în stânga dlui V. Goldiș, președintele „Asociațiunii”. Intrându-se la ordinea de zi dl. profesor universitar Onisifor Ghibu citește raportul comitetului central, făcând mai multe propuneri, printre cari facea, ca „Astra” să-și intensifice propagandă culturală în Basarabia, urmând ca viitoarea Adunare Generală să se țină la Chișinău.

Această intensificare a propagandei culturale în Basarabia, s'a început prin trimiteră unei delegații în centrele principale ale acestei provincii, din care delegație s'a făcut parte dl. V. Goldiș, I. P. S. S. mitropolitul N. Bălan al Ardealului, I. P. S. S. mitropolitul V. Suciu al Blajului, Octavian Goga, Dr. V. Branice, Dr. Sextil Pușcariu, Dr. Coltor, Dr. Preda, Bogdan-Duică, I. Agărbiceanu, I. Lupaș, Aurel Lazar, Popovici, etc. S'a se tipărească apoi trei broșuri de propagandă: prima arătându ie basarabienilor trecutul „Astreii”, a doua — cu litere

chirilice — arătându-se scopul „Astreii” în Basarabia, a treia broșură, care s'a dovedea că basarabenilor că între moldoveni și români nu este nici o deosebire, știut fiind că anumiți interesați au căutat să desbina pe basarabeni cu restul fraților.

Propunerea propagandei culturale în Basarabia este criticată viu de către dnii: Bogdan-Duică, protopopul Dăianu și Nicolae Bogdan, spunând, că „Astra” nu trebuie să se ducă în Basarabia, decât după pregătirea terenului cultural pe baze solide. Este criticată de asemenea și propunerea ca viitorul congres să se țină la Chișinău, stabilindu-se ca viitoarea Adunare generală să fie ținută la Reghinul-Săseș.

Ședința s'a suspenda.

Salutul dlui Mihail Dragomirescu și conferința dlui Bogdan Duică

La orele 4 după amiază ședința se re-deschide și dl. Goldiș dă cuvântul dlui Mihail Dragomirescu, profesor universitar.

Dl. Dragomirescu, aduce „Astreii” salutul „Universității libere” din București, al cărui delegat este făcând un scurt, dar foarte interesant istoric literar al celor trei poezi: Alecsandri, Eminescu și Coșbuc.

Cuvântul este apoi dat dlui Bogdan Duică, care vorbește — perfect documentat — despre „Eminescu în Ardeal”. Conferințiarul arată că dragostea lui Eminescu de Ardeal, o dovedește — în deajuns — articolele poetului în ziarul „Timpul” al cărui prim-redactor era, precum și venirea lui în Ardeal, unde a rămas multă vreme. Regretăm că nu am putut urmări numeroasele și interesante date spuse de conferințiar — asupra vieții poetului în Ardeal. Conferința dlui Bogdan Duică, a dat auditorilor prilejul de a auzi lucruri prea de puțin cunoscute — despre viața acestui mare poet al nostru.

Seara la orele 9 și jumătate, a avut loc în sala festivă a hotelului „Crucea Albă”, concertul societății național culturale „Crisana” cu următorul program:

1. Cuvânt de deschidere, rostit de Dl. dr. Ioan Popovici, președintele societății.

2. Cor: Balada lui Iancu partea IV. și V. de V. Vasilescu.

3. Declamație.

4. Canto: a) Bizet „Carmen” Aria floriilor, b) Brediceanu: Doine, executate de tenoristul Emil Iacob, acompaniat la pian de Dl. C. Gherman.

5. Cor: Pui de lei de I. Brătianu.

6. Trio: Mendelssohn op. 49. p. I. executat de D-șoara Viorica Radu (pian) și Dnii Liviu Timbus (vioară), Eugen Lazar (violoncel).

7. Canto: a) Petro Mascagni „Cavalleria Rusticana” O Lola, b) T. Brediceanu: Cine m'aude cântând; c) Dima: „Ști tu mândro” executat de tenoristul Emil Iacob, acompaniat la pian de C. Gherman.

8. Vioară: Corelli „Folies d'Espagne” executate de Dl. Liviu Timbus acompaniat de D-ra Viorica Radu.

9. Cor: T. Popovici „Dorul înstrăinatului”.

10. Pian: Liszt a) „Gnomesreigen”, b) „Venezia e Napoli”, executate de D-șoara Viorica Radu.

11. Cor: Verdi „Corul bandiților” din opera Ernani, acompaniat la pian de D-ra Viorica Radu.

Dirigentul corului: Dl. Liviu Timbus. După concert a urmat bal, până târziu dimineața. Din lipsă de spațiu, regretăm că nu putem da numele numeroșilor participanți.

Iarăși monumentele maghiare din

Arad, 10 Noembrie

Am mai avut prilej să expunem în punctul nostru de vedere asupra situației nelămurite, care se petrece în Arad, în privința monumentelor maghiare din orașul nostru: statuile de la Kossuth și monumentul celor trei tiri din 1849. Chestiunea redă iarăși de actualitate și apropiată, de rezolvare, d. Barabás Bel, ducătorul partidului maghiar din partea locului, a găsit de cuviință să intervină în mod efectiv. D. Barabás a plecat la Budapesta, eluând pronunțat că se duce să intervină pe lângă guvernul din București a se amâna demontarea statuilor până ce conferința româno-maghiară rezolvă, în bloc, toate pendinte între cele două state.

Dela Budapesta, d. Barabás s'a înapoiat cu punctul de vedere guvernului maghiar. În întreaga pe care dsa a avut-o cu contelea și cu secretarul general al acestia și-au fixat părerea că două monumente din Arad n'au nici o semnificație politică și că nici o considerație nu se opune să rămână pe loc mai departe teritoriul statului român.

Dacă însă — spune oficialul maghiar — guvernul dela București socotește altfel, atunci ar fi de dsa să intervină o conferință între ambele state, în urma reia guvernul maghiar își va obligația să demonteze el însuși statuile, pe cari o mulțime de ani din Ungaria le reclamă spre așeza la locuri de onoare.

Guvernul maghiar are, vădăm, două soluțiuni. Nici una nu poate mulțumi interesele statului român, Statuile din Arad au semnificație pur politică și ele nu fi adăpostite mai departe de teritoriul românesc. Cât privește unei conferințe lichidatoare, nu cotim că nu este decât un mijloc temporizare a chestiunii, pe timp luni sau de ani. Repetăm: Statuile nu pot fi lăsate mai departe, truca acest fapt constituie și o malie, și o continuă întreținere unor nădejdi inutile, și un de agitație subversivă și o adusă sentimentelor românești.

Demontarea statuilor nu trebuie mai întârzie. Ele pot aștepta, bine, ambalate, convocarea conferinței lichidatoare împotriva căreia dem ca guvernul român n'are de obiectat.

Soluția aceasta credem că va păca interesele și toate scrupulele.

Intruniri politice

Intensitatea vieții politice a provocat cu prilejul manifestației culturale a „Astreii” dar în afară de ea, mai multe conferințe de partid.

Astfel, s'a ținut o adunare a membrilor partidului național în casa dlui Vasile Goldiș, la care au luat parte, între dnii St. C. Pop, V. Toncescu din București și alții. Consfătuirea a avut un caracter intim.

Pe de altă parte, partidul popular a avut și el o întrunire la care au luat parte între alții, dnii Octavian Goga, Trancu Iași și Groza.

Făcând o expunere a situației, d. Goga ar fi spus că „postul mort” din organismul partidului național a fost înlocuit cu viața semnificative de noui schimbări se așteaptă.

Viața publică din Arad a fost de asemenea viorată, în toate direcțiile, cu prilejul Adunării „Asociațiunii”.

Cetiți și răspândiți

Tribuna Nouă

Artistice -- Culturale

Salonul Literar și Artistic

Sezătoare a „Salonului Literar și Artistic” de sub președinția lui Al. T. Stamatiad, va începe în ziua de Duminică, 16, la ora 5 p. m. în sala Palatului Cultural din Arad.

La concursul: D-na Aurora, d-na Onora Luca și d-nii: Al. Grigoriu, Eduard Maccelor, I. Fortunesco, Octavian Lipovan, Antoniu Tocaciu, C. Negură, etc.

Rezervat 25 lei, S'al II 10 lei, Stal Balcon 5 lei.

Se vor cânta în costume de epocă actele I, III și

concert dat de soții Corfescu

La 13 Noembrie, are loc în Palatul Cultural a doua serată de operă de primadonna Virginia Corfescu și cu dramatic Nicu Corfescu. Se vor cânta în costume de epocă actele I, III și

INFORMAȚIUNI

Jocurile limbii românești

Arad, 10 Noembrie.

Comitetul desp. Arad al Astrei își va ține ședința Marți în 11 Noembrie cor., ora 17, la Palatul Cultural, cu următorul program:

1. Constatarea rezultatului listelor de înscriere de membrii și vărsarea sumelor încasate casierului desp.

2. Fixarea programului de muncă.

3. Eventuale propuneri.

BIROUL DESP.

Adunarea comitetului „Astreii”

Membrii comitetului despărțământului Arad al Societății „Astra” sunt rugați să participe la ședința, ce va avea loc în sala de lectură a Palatului Cultural, azi Marți la orele 5 p. m.

Premierea unei lucrări a d-rului Babeș în Franța

Profesorul dr. Victor Babeș, directorul institutului de bacteriologie, a fost înștiințat de către „Academia de științe” din Paris, că i s-a acordat premiul „Montyo” pentru lucrările sale despre pelagră.

„Institutul recunoștinței și a noii biserici arhieresti” din Blaj

Zilele trecute s'a pus la Blaj piatra fundamentală a „Institutului recunoștinței și a noii biserici arhieresti”. O nouă etapă în rodnică viață culturală a Blajului!

Alegerea mitropolitului Bucovinei

Marele colegiu intrunit la Cameră, a procedat, sub președinția I. P. S. S. Mitropolitului Primat Miron Cristea, la alegerea arhieriscopului de Cernăuți și mitropolit al Bucovinei în locul declarat vacant în urma retragerii mitropolitului Vladimir de Repta.

Au intrunit: episcopul Nectarie dr. Cotlarciuc 217; locotenent de arhieriscop Hipolit Voropchievici: 34; pr. G. Galaction 3 voturi și anulate 8.

Președintele proclamă ales pe Nectarie dr. Cotlarciuc episcop al Albei și Ismailului ca mitropolit al Bucovinei, urându-i rodnică și pacnică păstorie.

Noul ales rostește o cuvântare de mulțumire, făcând un scurt istoric asupra dezvoltării bisericii ortodoxe române în Bucovina și își propune de a ține strânse legăturile dintre Bucovina și Basarabia.

Presa franceză despre noul ministru de externe

Paris, 8. — Ziarele franceze aduc elogii lui Austen Chamberlain și amintesc că la 31 Iulie 1914 a redactat o scrisoare trimisă de Bonar Law primului ministru Asquit, în care declară că Anglia trebuie să stea — fără a șovăi — de partea Franței și astatice.

Incercare de sinucidere

Eri pela oarele 1 în camera No. 59 a Hotelului Central, supusul elvețian Lengal Artur a încercat să se sinucidă trăgându-și 2 gloanțe de revolver în partea stângă a peptului. Fiind transportat imediat la Spitalul Județean cel dintâi sosit la fața locului a fost dl comisar special Iancu Traian, care a încercat să-i ea o declarație, însă nimeni nu a refuzat să dea vre-o deslușire, starea lui inspiră serioase îngrijiri.

Monumentul dela Târgu-Ocna

În Monumentul ce urmează a se ridica pe vârful muntelui Măgura-Cișoșoara de lângă Tg.-Ocna, și care va avea forma unui turn înalt, se vor strânge, într-o cameră de la baza lui, toate memoriile de război, biografiile foștilor luptători și în genere a tuturor cari au contribuit la înfăptuirea României Mari.

Cu ocazia vizitării din Septembrie a. c. a țării noastre de către marele general Berthelot, comitetul monumentului, a intervenit și pe lângă d-l. Dl general Berthelot a trimis acum, pe lângă o scrisoare foarte patriotice și fotografia sa, spre a se conserva un monument biografic. Asemenea a contribuit la ridicarea lui cu suma de una mie franci.

Pentru studenți

Comisia bugetară a fixat în buget suma de cinci milioane pentru îmbunătățirea materialului laboratoarelor facultății de medicină, iar ministerul de finanțe a admis să se dea cincizeci milioane pentru clădiri de clinici.

Expoziția horticolă

În parcul Carol din Capitală, s'a deschis ieri expoziția Societății horticole din România.

E o admirabilă expoziție de flori și fructe, care pune în lumina cea mai bună sânguina inițiativei unor gospodari harnici, îndrăgostiți de frumusețea florilor, dar și de rodnică producție a fructelor.

M.M. L.L. Regele și Regina au dat și cu acest prilej îndemnul Lor înalt de a se îndruma cât mai mult atenția publicului către îngrijirea florilor și grădinilor.

Nouii vagoane C. F. R.

Direcțiunea generală C. F. R. a intervenit pe lângă direcțiunea generală a vâmlor spre a scuti de vamă o serie de vagoane cehoslovace și germane, obținute de statul român pe baza unui acord.

Vor intra astfel prin Halmei 110 vagoane clasă cehoslovace, 40 vagoane de marfă de asemenea cehoslovace și 700 vagoane de marfă germane.

Imediat după înscrierea acestor vagoane în parcul C. F. R. ele vor fi date în circulație.

Guvernul englez a depus jurământul

LONDRA, 8. — Ceremonia remiterii sigiliului a decurs ieri dimineață în palatul Buckingham, unde regele a primit pe foștii miniștri ai guvernului laburist. Nouii miniștri au depus apoi în fața regelui jurământul. Baldwin a plecat seara la Chequers.

Politica externă a lui Coolidge

PARIS, 8. Depeșă din Washington. — O personalitate marcantă anunță că politica externă a d-lui Coolidge s'ar rezuma în modul următor:

1. Nici o schimbare de atitudine față de soviete, înainte de a se fi putut obține garanții serioase.

2. Sforțări pentru asigurarea planului Dawes.

3. Datoriile aliate, nu vor fi anulate, se va acorda însă un intins moratoriu Franței.

4. Practicarea unei politici economice de poartă deschisă.

5. Nici o modificare politică.

Atentate bolșevice

Pe linia ferată Chișinău—Cernăuți s'au găsit trei chilogramme de dinamită destinate să arunce trenul în aer.

Comuna Roșcani de lângă Nistru a fost atacată de bandiți, cari au fost puși pe fugă de jandarmi.

Reorganizarea corpului diplomatic ungar

Eilvese, 8. — Ziarele vor să știe că în Ungaria se va produce o reorganizare a Corpului diplomatic ungar, astfel că Ambasadorii vor fi înlocuiți prin politiciani în afară de corpul diplomatic.

Fosta arhiducesă Maria Theresa a Austriei la Viena

Din Viena se comunică că acolo circulă zvonul că fosta arhiducesă Maria Theresa, bunică defunctului împărat Carol, ar fi părăsit în Austria uzând de documente false și anunțându-se fals la Viena cu numele cameristei sale.

Din sorginte informată se comunică în această privință, că acum câțiva timp fosta arhiducesă s'a oprit, în călătoria ei spre Cehoslovacia, câteva zile la Viena, dar că a avut pentru aceasta incuviințarea normală și documentele trebuincioase.

Cinematograf

x Azi Marți în cinema „Urania” se rulează „Sumurun”, dramă din Orient, cari Lubits Ernes și Boleyn Anna a aranjat-o și în care rolurile principale le joacă cei mai renumiți actori precum sunt: Pola Negri, Harry Lidye și Paul Wegner și cari prin jocurile lor frumoase dă filmului o valoare mai mare. Reprezentațiile se încep la orele 4 și jum., 6, 7 și jum. și la 9 seara.

(x) Azi, Marți și mâine Miercuri se rulează în cinema Apollo filmul „Fetele de azi” care e producția renumitei fabrici Paramount. O temă foarte interesantă are acest film: viața morală a fetelor de azi și prezintă înaintea ochilor. Cugetul liber, viața ușurată a fetelor din Occident, pasiunea de viață fără griji, dar aceasta viață fără chibzuială mai târziu își are efectul tragic asupra întregii vieții.

Formarea guvernului în Jugoslavia

Belgrad. — D. Pasici a reușit să formeze guvernul în timp de 20 de ore. Noul guvern se compune astfel:

Președintele consiliului de miniștri Pasici, Externe Ninci, Interne Maximovici, Finanțe Stoiașinovi, Justiție Lukinici, Instrucție publică Pribisevici, Culte Misa Trifunovici, Comunicații Stanici, Comerț Grisogoni, Poștă și telegraf Vukitševici, Reforma agrară și ad interim politică socială Miletici, Păduri și mine Geriav, Agricultură Uzunovici, Unificarea legislației Jurici, Sănătatea publică Slavko Miletici, Război și marină generalul Trifunovici. Fără portofoliu Trifovici.

Noua Skupcină va fi convocată doar în cursul lunii Februarie așa că primul ministru Pasici va avea destul timp să ajungă la un aranjament cu partidul democrat, cu naționalitățile și cu croații și slovenii.

După unele informații, primul act de guvernământ al noului cabinet Pasici, a fost ordonarea arestării lui Stepan Radici.

După știrile din Zagrab Radici ar fi plecat, peste Italia, la Londra.

PRAGA, 8. — „Cesko Slovo” comentând schimbarea Cabinetului jugoslav declară că această schimbare nu alterează întru nimic realitatea iar tentativa făcută de Coroană în vedere de a constitui un guvern cu colaborarea croaților, marchează un demers în-

tept întrucât s'a documentat în acest mod, voința de a ajunge la un acord.

Radici, a cărui atitudine extremistă se opune metodelor pacifice, nu a înțeles aceste intențiuni favorabile.

Demisia guvernului Seipel

Viena 8. — În Austria s'a proclamat greva generală a căilor ferate deoarece direcțiunea nu voia să cedeze în chestiunea urcării salariilor.

Direcțiunea generală al căilor ferate, a hotărât în urmă să și dea demisia. Consiliul de miniștri, convocat de îndată a intervenit pentru retragerea imediată a Cabinetului Seipel, deoarece greva căilor ferate periclitează opera de asanare.

Viena 8. — Dupăce convorbirile cu lucrătorii căilor ferate — cari reclamau sporirea salariilor — au dat greș. Seipel a remis demisia Cabinetului.

Teroriști

Autoritățile militare și Siguranța generală au continuat cercetările în legătură cu organizația teroristă descoperită zilele trecute.

În urma interogatoriului care s'a luat celor arestați ieri, s'au făcut în cursul nopții mai multe descinderi.

Cercetările continuă.

După alegerile engleze

Ecoul lor continental

Paris, 2 Nov. 1924

Succesul covârșitor al partidului Conservator din Anglia înseamnă o deviație nouă a politicii europene spre dreapta.

Incerările partidului „tradailliste” englez au îndepus opiniunea publică engleză, care așa în prezent ca în trecut a dat dovadă de bunul sens politic, care-l caracterizează. Noua orientare politică a Angliei înseamnă activarea lucrărilor pentru a crea o bază navală la Singapur și introducerea taxelor preferențiale. Liberalismul lui Asquith cât și marxismul germanofil al lui Snowden au suferit o înfrângere cumplită și rămâne să se vadă dacă partidul conservator, eliminând chestia ambițiilor de persoane, care deja de acum îngreuiază situația lui Baldwin, va fi în stare să răspundă cerințelor orei prezente.

Dacă partidul conservator va fi capabil să răscălească greutățile provenite din nenorocita situație materială a Europei de astăzi, și să reducă șomajul, atunci acest partid poate conta la stabilitatea guvernamentală profițată de dl Bonar Law.

Chestia șomajului se impune, oricare ar fi coloritul partidului guvernamental, — dominonurile, cari în cursul războiului și-au asigurat o independență economică, nu mai sunt consumatoarele de dinainte de război ale Angliei. Care este deosebitul viitor al mărfurilor engleze, — iată problema și în același timp partea critică de care depinde soarta torismului în Anglia.

Ziarele franceze păstrează oare care rezervă față de triumful d-lui Baldwin. Le Quotidien, organul oficios al partidului radical

se mărginește să reproducă unele pasagii din Daily Chronicle, din News și se ferește de orice coment. Le Temps, organul semi oficios al dlui Poincare, nu-și poate deghiza suprinzătoare plăcută pentru izbândă torismului în Anglia, pe care-l prezintă ca salutul țării amice. L'Avenir, organul dlui Millerand înregistrează faptul următor:

„Bolșevismul a distrus Rusia
Facismul a rinviat Italia
Torismul, a salvat Anglia”

Partidul radical francez? Aici organul dlui Millerand se oprește, lăsând judecata în sarcina viitorului.

Presa germană naționalistă exploatează pentru scrutinul din Decembrie rezultatul alegerilor engleze, făcând apologia regimului ordinii și al muncii. Dar până ce programul partidului conservator consistă în executarea strictă a tratatelor, pericolul în Anglia e la stânga printr'un curios paradox, pericolul în Germania este la dreapta, care nu voiește să audă nici de tratate, nici de raportul Dawes. „Germania”, organ democrat, arată că succesul dlui Baldwin e numai aparent, deoarece acest partid n'a obținut decât 43% din sufragiile exprimate.

Nu trebuie să tăgăduim serviciile eminente pe cari dl Macdonald le-a săvârșit pentru pacea mondială, nu trebuie să sfidăm eforturile unui om de bunăcredință, ci să sperăm că dl Baldwin inspirându-le din trecut, va realiza visul scump al tuturor, era de pace și de prosperitate prin solidaritatea națiunilor, ordinea și munca.

Salvator Brădeanu.

Parlamentul

Camera

Ședințele dela 7 Noembrie

După terminarea ședinței marelui Colegiu s'a ținut ședința obișnuită a Camerei sub președinția dlui M. G. Orleanu.

Replica dlui R. Franasovici

D. R. FRANASOVICI vorbind în replică spune că n'ar mai fi luat cuvânt dacă antevorbitorii nu ar fi adus în discuție fapte noi și noi acuzări.

S'a zis continuă d sa că societățile „Cunard Line” și afiliații societății „Lloyd Olandez” și că de aici s'ar deduce că așa fi membru și această din urmă societate. Această afirmație este cu totul inexactă.

D. Franasovici documentează cu acte că nu există nici o legătură între aceste două societăți și că reaua credință a antevorbitorilor este evidentă.

La acuzarea că ar fi încurajat exportul de români d-sa dovedește că în acest an din 5000 emigranți, români n'au fost decât 500 și că în trei ani din 24.000 de emigranți numai 800 au fost români deci un procent de 3 la sută iar restul au fost numai străini.

Cu astfel de cifre pot fi acuzat că am încurajat emigrările românilor?

Am respins cu îndărărire în cea mai largă măsură asemenea emigrări facilitând în schimb numai emigrările elementului strein propășit în țară după război. Credeam că în acest mod fac o politică cu adevărat națională și mi servesc țara mea (apl. prelungite la maj.)

Sunt convins — termină d sa — că toate acuzațiunile ce mi s'au adus dela această

tribună, nu sunt crezute de d-v. căci vă asigur că dacă v'ați îndoi de buna mea credință a-și face sacrificiul să părăsesc imediat aceste bănci (apl. prelungite).

Discursul d-lui ministru Măzescu

Ancheta parlamentară înseamnă exercițiul dreptului de control a Parlamentului asupra actelor miniștrilor și asupra funcționării serviciilor publice. Dar acest drept nu este nemărginit, el este limitat între hotarele separațiunii puterilor în Stat. (Aplauze prelungite). Ancheta parlamentară nu poate împiedica nici asupra dreptului de administrație care aparține puterii executive, și nici asupra vreunui din atribuțiile puterii judecătorești. (Aplauze prelungite). A face lumină în afacerea pașapoartelor înseamnă a întreba, nu numai funcționari, dar particulari care nu pot fi citați obligator decât judecătorește. A face lumină în afacerea pașapoartelor înseamnă a asculta martori, a face perchiiziții a face confruntări, a face expertize, descinderi, etc., o serie de mijloace de investigații și probatorii cu caracter eminamente judecătorec, și care

BON pentru un ANUNȚ de publicat la rubrica

Mica Publicitate

10 Nov. 1924

scapă oricărui mijloc de coerciție din partea puterii legislative.

Asemenia investigații și mijloace probatorii nu se pot face obligatoriu și cu toată garanția obiectivității decât de puterea judecătorească. Soluția anchetei parlamentare este politică, nu judiciară. Ea nu este eficientă, pentru că nu poate oferi nici celeritatea, nici continuitatea necesară unei investigații. Subordonată activității legislative și fluctuațiilor situațiilor politice ea nu oferă nici garanția continuității, nici garanția terminării ei. Sub imperiul impresiunilor de moment, ea va merge nu cursul necesităților instituționale, ci cursul necesităților politice. Ancheta parlamentară în chestiile de asemenea natură, înseamnă justiția aruncată în clocoteala patimilor și intereselor politice.

Nu vom asmena instrucțiuni ineficace. Vom ancheta judiciară, singura care poate face lumina, deplina lumina, așa cum vom noi să fie făcută. Guvernul voeste cercetarea obiectivă, a organelor justiției, servită de magistrați străini de luptele politice. Guvernul voeste această justiție reală, care să nu fie influențată de patimile dv.

Avem o misiune de îndeplinit și noi ne luăm în serios misiunea pentru că avem sentimentul răspunderii și față de țară și față de viitorul ei. Pentru noi criza morală se prezintă alături de celelalte chestiuni de ordin general pe care ni le-a pus înaintea războiului și avem și pentru ea soluțiunea sancțiunilor după cum avem soluțiuni pentru toate celelalte chestiuni.

În crizele morale ori reacționezi energic, ori ești strivit sub povara lor.

Dar gluma glumelor, dl. deputat o ține fără îndoială în aceste dezbateri politica partidului țărănist în materie de emigrațiuni. Într-o formulă simplă politica unui guvern ca și a unui partid de guvern, în această materie trebuie să fie: Să împiedice emigrarea elementului străin, mai cu seamă când acest din urmă se prezintă în masă. Pentru ce partidul țărănesc se arată atât de hotărât în fața emigrațiilor? Pentru ce? Pentru ce își pune în mișcare toate pasiunile, când este vorba de traficul pașapoartelor cu emigrările și nu protestează cu aceeași energie împotriva acelor care emigrează pe teritoriul Statului nostru de dincolo de Nistru, fără permisuri, fără pașapoarte sau cu pașapoarte și certificate false.

Pentru ce nu se ridică cu toții ca unul, împotriva masei de emigranți care au umplut pământul biete Basarabiei (aplaude prelunge pe băncile majorității, strigăte de bravo întreruperi și sgomot la opoziție). Pentru ce nu v'ăți ridicat împotriva abuzurilor ce s'au făcut cu certificatele de cetățenie, pe care le-am anulat noi (aplaude prelunge).

Moțiunea de încredere în guvern

D. MIRCEA DJUVARA: Domnilor deputați, înainte de a ceti moțiunea pe care o am în mână, în să fac o declarațiune, convins că suat interpretul sentimentelor majorității acestei Adunări.

Am ascultat cu toată atențiunea acuzațiunile care s'au adus aci de către interpellatori. Am constatat cu acest prilej un lucru care trebuie relevat: că prin mijloace insidioase și prin violențe, s'au căutat să se solidarizeze majoritatea Adunării cu fraudele comise. Ei bine, eu cred că sunt în sentimentul dv. al tuturor, atunci când afirm, că această majoritate respinge cu energie ori și ce fel de solidaritate cu autorii fraudelor care s'ar fi făcut (aplaude furtunoase pe băncile majorității). În acelaș timp, cred, d-lor, că sunt deasemenea în acord deplin cu majoritatea atunci când afirm că avem încredere în justiția noastră (aplaude furtunoase pe băncile majorității).

O VOCE DE PE BANCILE MINORITATEI: Încredere în justiția țării.

D. MIRCEA DJUVARA: Da, d-le, în justiția țării... și ceea ce cerem este numai și numai desvăluirea adevărului, dar a adevărului complet și obiectiv.

Din acest punct de vedere nu putem să refuzăm încrederea și dragostea noastră guvernului, care a făcut un act pe care nici unul din guvernele opozițiunii nu le-a făcut, căci arătați-mi în aceste vremuri turburi vre-unul din guvernele dv. care să fi pus sub cercetare un ministru și care să fi închis, să fi lăsat ca justiția să aresteze, pe fratele unuia dintre ceilalți miniștri (aplaude pe băncile majorității). Această afacere pe care dv. căutați să o speculați spre dauna noastră în realitate este astfel o mândrie a noastră (aplaude pe băncile majorității).

Intemeiat pe aceste simțăminte imi permit să vă propun următoarea moțiune:

„Adunarea Deputaților, satisfăcută de declarațiunile d-lui ministru al justiției și de acelea ale d-lui subsecretar de Stat de la Interne (aplaude prelunge pe băncile majorității) ... și sigură de opera întreagă și eficientă a justiției, își exprimă încrederea în guvern și trece la ordinea zilei“.

(Aplauze furtunoase, exclamațiuni de bravo pe băncile majorității).

Sedința s'a ridicat la orele 9 seara.

Cea viitoare Vineri 14 Noemvrie a. c.

Reclama e sufletul comerțului

Economice.

Situațiunea acțiunilor societăților puse sub sechestru

Ministerul finanțelor direcția generală a despăgubirilor de război și a executării tratatelor, ne trimite următorul comunicat:

Unele ziare ocupându-se de situațiunea acțiunilor și acționarilor din Societățile pe acțiuni puse sub sechestru în România, în virtutea legii pentru reținerea și lichidarea bunurilor, drepturilor și intereselor supușilor statelor foste inamice, au dat informațiuni neexacte și încă precizând că o anumită soluțiune ar fi fost deja luată.

Spre a înlătura neînțelegerile ce asemenea informațiuni neautorizate pot provoca, se aduce la cunoștința generală că în chestiunea acțiunilor stampilate sau nestampilate a societăților pe acțiuni din România puse sub sechestru, nu s'a luat încă nici o deciziune definitivă în ce privește situațiunea lor în raport cu legea din 12 Iunie 1925, chestiunea fiind încă în studiu oficial de lăhidare de pe lângă ministerul finanțelor, competent a se pronunța.

Sindicalizarea micilor exploatatori de petrol

În urma mai multor întruniri ce au avut loc în Ploesti s'a luat deciziunea ca toți micii exploatatori să se sindicalizeze și să formeze o societate care să cumpere țițeiul pe prețul zilei.

La rândul ei societatea va revinde unor anumite rafinerii țițeiului cu clauza expresă că din speculația produselor ce vor rezulta să se acorde un câștig și exploatatorilor.

O sucursală a uzinelor Ford în România

Uzinele de automobile Ford intenționează să întemeieze în unul din porturile României o uzină în stil mare pentru fabricarea de automobile și mașini agricole. Direcția uzinelor tratează acum cu guvernul român pentru obținerea unor concesiuni.

Știri economice

BUDAPESTA. — Se afirmă că în curând vor începe tratative între Franța și Ungaria pentru încheierea unei convenții comerciale.

BERLIN. — În Germania, au fost în luna Octomvrie 728 de falimente față de 809 în Septemvrie.

Devizele și valuta.

Rador, 10 Noemvrie.

Zürich: Deschiderea: Inchiderea:

Berlin: 123.62.50 — 123.50

Amsterdam: 207.37.50 — 207.37.50

New-York: 518.62.50 — 519.—

Londra: 2386.50 — 2388.—

Paris: 2718.75 — 2727.50

Milano: 2230.— — 2230.—

Praga: 1550.— — 1545.—

Budapesta: 69.— — 69.25

Belgrad: 747.50 — 750.—

București: 290.— — 290.—

Varșovia: 100.— — 100.—

Viena: 73.25 — 73.25

București Inchiderea: Paris 9.42, Londra 824, Berlin—, New York 180.—, Milano 785, Zurich 34.80, Viena 25.25, Praga 538, Budapesta —

Valute: Napoleon 720, Marca de aur 42, leva 130 lira turcească 95, font englez 810, franc francez 9.65, franc elvețian 34.50 lira 795, drachma 310, dolar 179.50, coroana austriacă 26.—, coroana maghiară 23.—, sc. col 530, Marca polonă 33.—

SPORT

Campionate de football pe sfârșite

Gloria bate S. G. A. — Muncitorii pe C. A. A. Universitatea pe Comercianți

Arad, 10 Noemvrie

Cu toate că ziua de 9 cor. era destinată în scop de binefacere pentru regretatul jucător footballist Iacobi din Cluj, totuși aceasta nu s'a respectat în toate regiunile sportive din diferite motive puțin argumentate. În schimb însă matchurile au luat caractere decisive referitor la pozițiile finale ale sezonului acestuia. Sportul oferit pretutindeni și-a cerut surprizele sale, așa că în multe locuri însuflețirea și voința fermă a dominat net asupra încrederii și fuduliei. Pe un timp ideal s'au continuat în toate regiunile matchurile de campionat, cari se apropie spre sfârșit. Dăm aci pe regiune rezultatele tehnice obținute:

Regiunea Arad

Sase echipe și-au disputat intaietatea dintre cari Muncitorilor reușeși le revine lauda pentru triumful asupra lui C. A. A. Gloria bate cu superioritate magistrală adversarul său, iar Camp și-a impus voința pe placul său asupra Simeriei.

Gloria — S. G. A. (Ate) 4:0 (2:0)

Ultimile matchuri jucate de echipa Gloriei ne pun în relief încăodată forța colosală de care dispune această echipă, care și de rândul acesta s'a comportat ideal și sigur în tot decursul matchului. Despre echipă în general nu putem spune alta, decât făcându-i elogiile cuvenite având toți membrii săi la înaltime.

În particular Magori în apărare, Kajtor în linia halfilor iar înaintarea în întregime si-a făcut datorită mai mult decât onorabil. Introducerea lui Mișcuțiu a fost o idee fericită, dând posibilitate și elementelor tinere de a se manifesta. Acest jucător — puțin timid a dovedit în jocul acestor calități promițătoare, s'a achitat de rolul încredințat admirabil, iar în partea a doua a jocului a fost dreptul uimitor, și două din golurile date sunt meritele sale incontestabile. Susținut cu înălbăritate și de ceilalți echiperi ne-a dat ocazia să constatăm, că dacă va juca puțin mai energic va putea deveni unul dintre viitorii buni jucători.

S. G. A. cu o echipă mai inferioară n'a putut face front adversarului, jocul avându-l prea desordonat și lipsit de omogenitatea unei echipe serioase de categoria întâia. Că n'a fost bătută mai pronunțat aceasta o poate mulțumi apărării, care a fost bună. Oeșci la rândul său a făcut totul ca să împiedice înaintarea vertigioasă a Gloriei, dar mai mult nu putea decât ce a făcut. Înaintarea desordonată și fără a cugeta lova mingea la întâmplare, dar față de apărarea puternică a Gloriei nici nu putea ajunge la rezultate reale.

Jocul aproape în întregime este dominat de Gloria, doar numai vre-o zece minute din repriza doua am văzut și pe S. G. A. în front. Acțiuni frumoase și rapide se succed, dar din prea multa combinație rezultat nu

se dă până în min. al 14-lea. Szabo plasează sigur în poarta lui S. G. A. În minutul al 40-lea mingea ajungând la Mișcuțiu acesta trece apărarea și din careul de 16 trage puternic în colțul stâng, dar portarul boxeră mingea pe care Preșovski o trimite puternic în celălalt colț.

După pauză tot Gloria în front, dar S. G. A. revenindu-și, ține să atace energic vre-o 10 m. dar fără să poată ajunge la rezultat. Gloria luând ofensiva și jucând mult pe Mișcuțiu atacă înversunat, Szabo mai târziu Vasvari ridică scorul încă cu două goluri.

Arbitru Oravetz.

Muncitorii — C. A. A. 1:0 (0:0)

Eternii rivali întâlnindu-se în matchul de campionat i-a adus de rândul acesta succesul Muncitorilor, cari s'au comportat excelent apărându-se cu înversunare în contra atacurilor lui C. A. A. E demn de relevat însuflețirea Muncitorilor, cari în repriza a doua deși jucând cu 10 oameni totuși ei au marcat goalul decis, printr'un joc atrăgător și însuflețit.

Petroșani

Camp—Simeria 7:0 (3:0).

Camp prin izbândă aceasta și-a fixat definitiv locul întâiu pe tabela campională.

Reg. Cluj

Universitatea—C. Comercianților 1:0.

Victoria—Muncitorii 7:0.

Academia—C. F. R. 2:0.

Tânăra echipă bate sigur adversarul mult temut.

C. Athletic C.—Haggibbor 4:0.

Reg. Timișorii

Chinezul—Sparta 9:0.

C. A. T.—Rapid 2:0.

Muncitorii—Kadima 1:1.

Amicale

Hacoach—Olimpia 2:2.

Austria—Sudia 1:1.

Poșta Redacției

Scrisori din Jimboalea. Întâmplări, tocmai din April! Cu forme literare ar merge ca foileton de amintiri. Rugăm lucruri mai recente. Salutări.

C. D. — Delavara. Bistrița. Vă rugăm să ne scrieți. Vom vedea pe urmă. Drocandată ziarul e în faza consolidării și încă nu dispune de fonduri. Vă așteptăm. Nae. Iată-o:

DUPA PAINE...

Domnișoarei Linica Ianculescu

I.
Din zori și până'n noapte alerg
Dună-o bucat de pâine...
Copii-mi mor de foame acasă...
Celui bogat ce-i pasă...
De el... care n'au pâine. —

II.
Mă duc... îi cer... îi spun durerea
Și suferința noastră...
Dar el... cu degetul mi-arată
Să ies afar' pe poartă...
„Cei pas' de lipsa noastră“

III.
Nu-ți pasă... omule bogat...
Dar... eu mă rog Lui Dumnezeu
Ca în lumea viitoare
Când vei striga... mă doare...
Să pot să te ajut eu. — de Nae...

Și crezi c'ai scris o poezie?

Invenția d-lui Radu

Primim numeroase asigurări din țile, că invențiunea „Ursu“ a d-lui Ursu, coafar în Arad, are însușirea de a opri căderea părului până la adânci bătrânețe, păstrând trupească a noastră. Invențiunea ca foarte utilă din partea noastră și o recomandăm cu căldură cititorilor. După atâtea încercări streine, nefolositoare, credem că leacul genial român va aduce o mare bine menilor. Dl Radu Ursu stă pe strada ncsu, nr. 2.

Cetiți și răspândiți Tribuna

Incunoștințare

Avem onoare a aduce la cunoștința onoratei noastre clientelă, că birourile noastre sunt transferate în noua clădire a institutului nostru — parter — din

Arad, Bulevardul Regina Maria Nr.

unde f-și va începe activitatea cu începere dela 1 Noemvrie a. c. Suntem cu plăcere la dispoziția onorabilei clientelă pentru toate transacțiunile bancare și operațiunile de casă de păstrare, efectuăm în condițiunile cele mai favorabile remiterile pentru tot cuprinsul țării, precum și pentru străinătate; eliberăm resp. tragem cecuri asupra băncilor din țară și din străinătate; efectuăm acreditări șine angajăm pentru incasarea polițelor și a altor efecte, etc. Secția noastră de devize reorganizată cumpără și vinde devize, emite cecuri vamale, în condițiunile cele mai favorabile

Orele de cassă: 9—12 a. m. și 3—5 p.

Direcțiunea Cassa de Păstrare a Județului

FRAȚII PRINȚ, Turnătorie de fier și Fabrică de mașini SATU-MARE.

Unica întreprindere specială în toată România cu experiență de mulți ani, care fabrică:

Prese Hydrauliche, mașini record pentru decojirea și asortarea sămânței floarea soarelui, mașini pentru scoaterea turtei, rășniți cu valțuri duble, mașini de nat, prăjitoare etc. : Producția preselor noastre cu aplicarea mașinei hydrauliche scos turta și a două Banite se poate majora cu 50%.

„ASTRA“ Prima Fabrică Română Vagoane și Motoare S. A. Arad

Adr. telegr.: VAGONASTRA TELEFON: 694

SECȚIA MOTOARE: Autobuse pentru circulație în orașe, stabiliment de băi, și pentru circulație interurbană. Camioane cu transmisie prin cardan, sau lanțuri. (Încărcătură 3 tone). — Automobile cisterne pentru transporturi de ulei, benzină și petrol. Capacitatea 3550 litri. Motoare de benzină de 6, 14, 45, 60 și 90 HP. — Strunguri de precizie pentru tăierea de gheveduri Withworth sau milimetrice. Distanțe între vârfuri 1000—1200 și 1600 mm. — Prese cu excentric cu cursă de 8 tone. Piese de automobile pentru automobile de lux și camioane de orice marcă. — Piese pentru motoare de benzină de orice marcă.

Produsele noastre se pot procura cu prețuri originale de fabrică dela magaziiile de consignație mai jos notate.

Arad: Întreprindere de Mașini și Automobile str. Alexandri numărul 1.
Brașov: „Silvania“ Întreprindere Tehnică S. A. Piața Boilor numărul 9.
Cernăuți: „Mecano“ S. A. Piața Unirii numărul 9.
Cluj: Blaga Emil, Piața Ștefan Cel-Mare numărul 3.
Lugoj: Schwäbische Zentralbank, Filiale Lugoj.
Oradea-Mare: „Economia“ S. A. pt. Comerț și Ind. Piața M. Viteazului.
Sătmăre: Frații Prinț, Turnătorie de Fier și Fabrică de Mașini.
Sibiu: Compania Anglo-Americană, Bretter Promenade.
Târgu-Mureș: Biró E. Ing. mech. întrepr. tehnică Strada Ștefan cel Mare.
Timișoara: Schwäbischer Landwirtschaftsverein, Gorove-gasse 8.